

Para los A.A. de



VOLUNTARIO PARA
CONTACTO TEMPORAL DE A.A./
UNIR LAS ORILLAS

Copyright © 2011 por
Alcoholics Anonymous World Services, Inc.
Todos los derechos reservados.

www.aa.org

CONECTAR A LOS
MIEMBROS DE A.A.
DE ADENTRO CON LA
COMUNIDAD DE A.A.
DE AFUERA

Programa de A.A. de Unir las Orillas

Estimado miembro de A.A.:

El Programa de Unir las Orillas sirve para conectar al nuevo miembro que va ser dado de alta de una institución con A.A. de su comunidad. Se te pide que seas esa conexión, que se conoce como Contacto Temporal.

Cuando un miembro nuevo que pronto va a ser dado de alta se pone en contacto con nosotros, emparejamos a esa persona con un Contacto Temporal de la comunidad donde va a vivir. Si te has ofrecido como voluntario para este tipo de servicio, te llamaremos, confirmaremos tu conformidad y luego te enviaremos su información de contacto.

Tu trabajo es simple. Te pones en contacto con el nuevo miembro de A.A. y haces los arreglos necesarios para llevarlo a una reunión de A.A. preferiblemente dentro de un plazo de 24 a 48 horas después de haber sido dado de alta. Tu compromiso es llevarlos a seis reuniones.

Durante este período, lo ayudarás a ponerse al corriente, conseguir números de teléfono, y tal vez encontrar un padrino o un grupo base. Tú lo presentarás a otros miembros de A.A. para que así tenga una amplia y variada base, y luego estarás disponible para servir como Contacto Temporal de otra persona.

Atención, por favor: No se pretende que te conviertas en su padrino, ni siquiera temporalmente. Es mejor no usar la palabra "padrino" para describir este tipo de servicio. Es preferible utilizar el término Contacto Temporal.

Si estás dispuesto a ser la mano de A.A. cuando un miembro que se encuentra en una institución extienda su mano para pedir ayuda, llena el Formulario de Contacto de Temporal de A.A. adjunto y entrégalo a tu RSG, o a tu coordinador de Unir las Orillas, de Correccionales o de Tratamiento.

Los voluntarios deben cumplir con las normas que la institución tiene con respecto al contacto con los residentes, tanto mientras están en la institución como después de salir dados de alta. El coordinador de Unir las Orillas puede proporcionar la necesaria información para cada institución.

Sugerencias para el Contacto Temporal

1. Ten presente que puedes ser el primer miembro de A.A. de afuera que conoce el nuevo miembro. Como tal, representas a todos nosotros. Es importante estar relajado, ser amistoso y mostrarse interesado.
2. Mantén la conversación en general relacionada con la recuperación. Evita hablar sobre el alta del nuevo miembro. No tenemos opinión sobre asuntos ajenos.
3. Dedicar tiempo a presentar a la nueva persona a tantos miembros de A.A. como sea posible. No obstante, no presiones a tu contacto. Algunos son muy tímidos.
4. Invítalo a la "reunión después de la reunión" si la hubiera. Hazle ver que somos felices, alegres y libres y que se puede disfrutar de la sobriedad.
5. Tu compromiso acaba normalmente después de haber llevado al contacto a seis reuniones o tan pronto como se haya conseguido un padrino. Usa buen juicio de recuperación para decidir cuándo terminar la relación.
6. Asegúrate de que el nuevo miembro recién dado de alta tenga horarios de reuniones, números de teléfono y literatura de A.A.
7. Anima al nuevo miembro a asistir a reuniones lo más frecuentemente posible, a encontrar un grupo base y conseguir un padrino tan pronto como sea posible. Dile que incluso un padrino temporal sería aceptable ahora.
8. Comparte tu experiencia, fortaleza y esperanza con el miembro recién dado de alta, de la misma manera que lo harías con cualquier persona nueva en A.A. en tu comunidad.
9. Familiarízate con las sugerencias del programa de Unir las Orillas que hay en el folleto. No ofrecemos ni proponemos ningún otro servicio o ayuda a no ser que personalmente lo queramos hacer.
10. Respeta el anonimato completo del nuevo miembro.

Nombre: _____

Apellido: _____

SEXO: Masculino Femenino

Ciudad: _____

Provincia o Estado: _____

Código Postal: _____

Teléfono de día: _____

Teléfono de noche: _____

Grupo base: _____

Ubicación: _____

Esta información es confidencial
y se mantendrá dentro de A.A.

Fecha: _____

Corta esta parte y remítela a tu RSG, a
tu coordinador de Unir las Orillas, de
Correccionales o de Tratamiento.

Gracias por servir a
Alcohólicos Anónimos

